

DATE 30 Apr 2024
NGÀY Ngày 30 tháng 04 năm 2024

To: Our valued customer
Kính gửi: Quý khách hàng

About: LETTER OF NOTICE ON THE ALTERATIONS TO PACKAGING AND LABELING PRODUCTS
V/v: Thay đổi nhận diện bao bì và nhãn sản phẩm

In May 2023 Sika AG closed the acquisition of MBCC Group from Lone Star Funds. Effective 1st March 2024 Sika will begin changing the product names of MBCC's construction chemicals portfolio to integrate them into the Sika brand architecture as stated in a letter dated January 15, 2024.

Vào tháng 5 năm 2023 vừa qua, Tập đoàn Sika AG đã hoàn tất thương vụ mua lại tập đoàn MBCC từ quỹ đầu tư Lone Star. Kể từ ngày 01 tháng 03 năm 2024 Sika sẽ tiến hành thay đổi tên sản phẩm của MBCC theo thương hiệu Sika như đã gửi thư thông báo vào ngày 15 tháng 01 năm 2024.

MasterSeal® 540 is a product of this rebranding, which will take place on April 30, 2024. All documentation and labels will have the new name **SikaTop®-540 Seal**. Despite the change in names and brand identity across all packaging and labels, the product's composition and qualities remain constant. All documentation and certifications issued under the previous product names remain valid. New packaging and label illustration is as follows:

MasterSeal® 540 là một trong những sản phẩm thuộc danh sách thay đổi của việc chuyển đổi thương hiệu, sẽ diễn ra kể từ ngày 30 tháng 4 năm 2024 trở đi. Tất cả tài liệu và bao bì nhãn dán sẽ có tên mới **SikaTop®-540 Seal**. Mặc dù thay đổi tên và nhận diện thương hiệu trên tất cả các bao bì và nhãn mác, thành phần và chất lượng của sản phẩm vẫn ổn định. Tất cả các tài liệu và chứng nhận được cấp dưới tên sản phẩm trước vẫn còn hiệu lực. Hình ảnh bao bì và nhãn mác sẽ được minh họa như bên dưới:



Bao bì cũ



Bao bì mới

During the transition, the old packaging and labels will coexist with the new packaging, and this does not impose any impact on the quality of our products or services.

Trong quá trình chuyển đổi, bao bì và nhãn mác cũ sẽ cùng tồn tại với bao bì và nhãn mác mới, và điều này không gây bất cứ ảnh hưởng nào đến chất lượng sản phẩm hay dịch vụ của chúng tôi.

SIKA LIMITED (VIETNAM)

Head Office 10th Street, Nhơn Trạch 1 Industrial Zone, Nhơn Trạch District, Đồng Nai
HCMC Office 60 Nguyễn Đình Chiểu Street, District 1, HCMC
Đà Nẵng Office Lot A2.1, 30/4 Street, Hải Châu District, Đà Nẵng
Hà Nội Office Peakview Tower, No.36 Hoàng Cầu Street, Đống Đa District, Hà Nội
Bắc Ninh Branch No.3, Road 9, VSIP Bắc Ninh, Từ Sơn City, Bắc Ninh

Toll free:
1800 599 950
vnm.sika.com
sikavietnam@vn.sika.com



If you have any questions, please do not hesitate to contact our Sales representative. The service to our customers and the continuity of our business relationship is our highest priority and we are committed to ensuring a smooth transition for you and your teams. We appreciate your loyalty and look forward to staying in touch.

Nếu Quý khách có bất kỳ câu hỏi nào xin vui lòng liên hệ đại diện kinh doanh của chúng tôi. Chúng tôi luôn ưu tiên phục vụ khách hàng để đảm bảo quá trình chuyển đổi được diễn ra suôn sẻ. Cảm ơn sự hợp tác của Quý khách và mong tiếp tục được hợp tác trong tương lai.



General Manager/Tổng Giám Đốc

Sika Limited (Vietnam)



Trần Thanh Mẫn

Head of Building System/Giám Đốc Hệ Thống Sản Phẩm Xây Dựng

Sika Limited (Vietnam)



SIKA LIMITED (VIETNAM)

Head Office	Nhon Trach 1 Industrial Zone, Đồng Nai
HCMC Branch	60 Nguyễn Đình Chiểu, Dist. 1, HCMC
Đà Nẵng Branch	Lot A2.1, 30/4 Street, Hải Châu Dist., Đà Nẵng
Hà Nội Branch	57 Quang Trung, Hai Bà Trưng Dist., Hà Nội
Bắc Ninh Branch	N°3, Road 9, VSIP Bắc Ninh, Từ Sơn, Bắc Ninh

Toll free:
1800 599 950
vnm.sika.com
sikavietnam@vn.sika.com